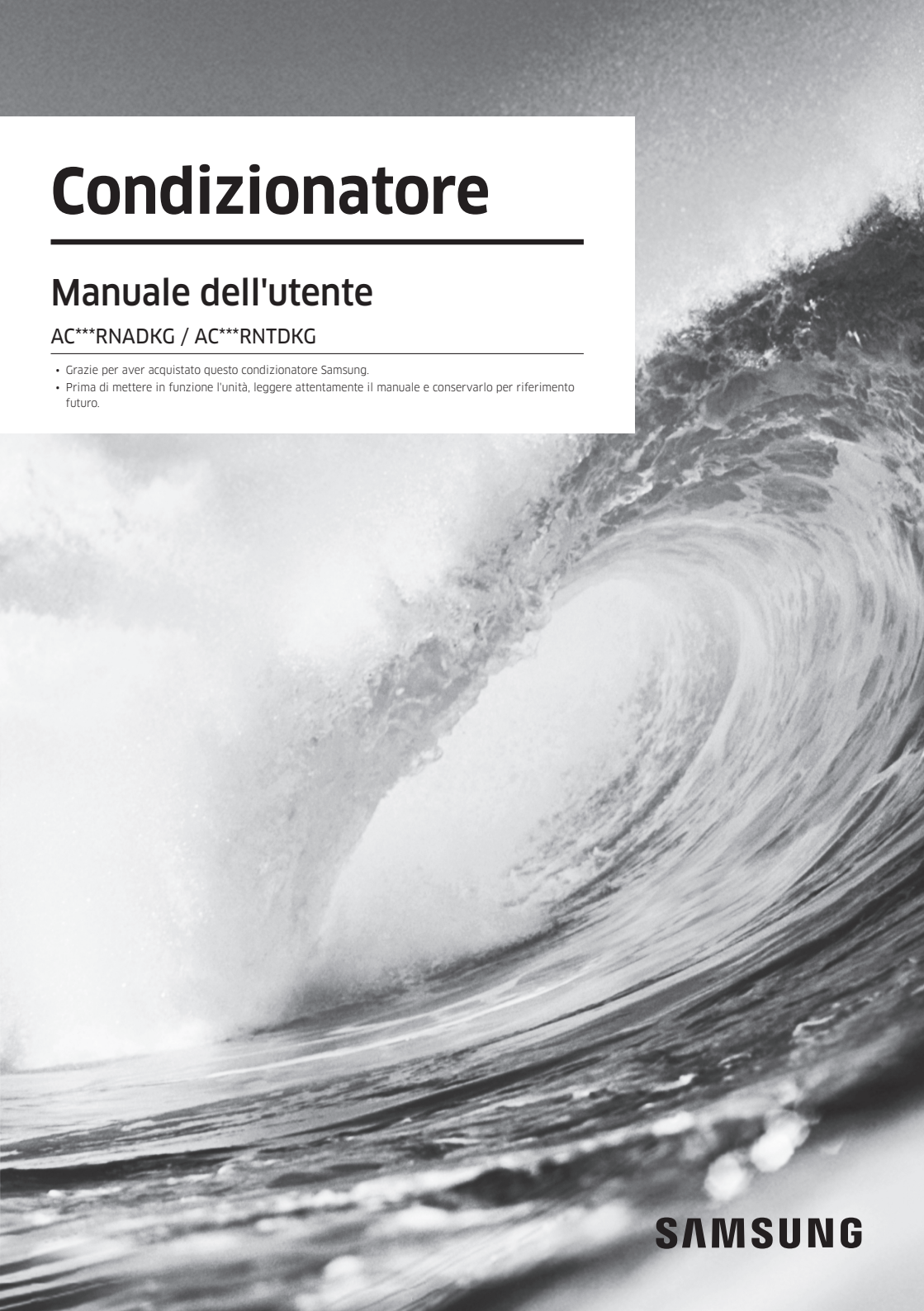


Condizionatore

Manuale dell'utente

AC***RNADKG / AC***RNTDKG

- Grazie per aver acquistato questo condizionatore Samsung.
- Prima di mettere in funzione l'unità, leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimento futuro.



SAMSUNG

Indice

Informazioni sulla sicurezza	4
Informazioni sulla sicurezza	4
Panoramica	13
Panoramica dell'unità interna	13
Parti principali • Display	
Panoramica del telecomando	15
Sostituzione delle batterie • Conservazione del telecomando	
Operazioni di base	17
Modalità di funzionamento	17
Auto • Fresco (Cool) • Secco (Dry) • Ventilatore (Fan) • Heat (Caldo) • Accensione del climatizzatore	
Selezione della modalità di funzionamento • Regolazione della temperatura	
Selezione della velocità del ventilatore • Selezione della direzione del flusso d'aria	
Operazioni avanzate	21
Impostazione del timer di accensione o di spegnimento	21
Impostazione del timer per l'accensione • Impostazione del timer di spegnimento	
Impostazione del timer di accensione o di spegnimento	23
Impostazione della modalità good'sleep	24
Utilizzo della funzione Turbo	25
Utilizzo della funzione Purity (Purezza)	26
Comando delle unità interne	28
Pulizia e manutenzione	29
Pulizia del climatizzatore	29
Pulizia esterna • Pulizia del filtro	
Manutenzione del climatizzatore	32
Appendice	34
Diagnostica	34
Valori operativi	38
Specifiche tecniche	39
Informazioni sul refrigerante	39
Informazioni importanti: regolamento relativo al refrigerante usato	



***Corretto smaltimento del prodotto
(Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)***

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sull'impegno di Samsung ai fini della salvaguardia ambientale e sugli obblighi normativi previsti ad esempio dal REACH, WEEE, Batteries, visitare il sito : samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare il climatizzatore per la prima volta leggere attentamente questo manuale per apprenderne il funzionamento corretto e in sicurezza e come utilizzarne le numerose funzionalità.

Dato che le seguenti istruzioni di funzionamento sono applicabili a vari modelli, le caratteristiche del vostro climatizzatore potrebbero differire leggermente da quelle descritte in questo manuale.

Per i vostri quesiti chiamate il centro di assistenza più vicino o trovate informazioni e guide online su www.samsung.com.

AVVERTENZA

Rischi o operazioni rischiose che possono causare infortuni gravi o fatali.

ATTENZIONE

Rischi o operazioni rischiose che possono causare infortuni leggeri o danni alle cose.

-  Seguire le istruzioni.
-  NON provare.
-  Per prevenire folgorazioni accertarsi che la macchina sia messa a terra.
-  Scollegare l'alimentazione elettrica.
-  NON smontare.

PER L'INSTALLAZIONE

AVVERTENZA

-  **Usare un cavo di alimentazione con le stesse specifiche di amperaggio del prodotto o maggiori e utilizzare soltanto la linea degli elettrodomestici (16A). Inoltre non utilizzare prolunghe.**

- Il prolungamento del cavo di alimentazione potrebbe causare folgorazioni o incendi.
- Non utilizzare un trasformatore di corrente. Ciò potrebbe causare folgorazioni o incendi.
- Condizioni di voltaggio/frequenza/corrente nominale diverse da quelle riportate nelle specifiche potrebbe causare un incendio.

L'installazione di questo apparecchio va eseguita solo da un installatore o personale qualificato.

- In caso contrario si correrebbero rischi di folgorazione, di incendio, di esplosioni, di infortuni o di problemi per l'apparecchio installato e si potrebbe inoltre invalidarne la garanzia.

In prossimità del climatizzatore (ma non al suo interno) installare un sezionatore e un interruttore magnetotermico dedicati solo all'apparecchio.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.

L'unità esterna va fissata in modo che i suoi componenti elettrici non risultino esposti.

- In caso contrario si correrebbero rischi di folgorazione, di incendio, di esplosioni, di infortuni o di problemi per l'apparecchio.

 **Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore o di materiale infiammabile. Non installare l'apparecchio in posizioni umide, polverose o nelle quali siano presenti idrocarburi, piuttosto che direttamente esposte alla luce del sole o all'acqua (o pioggia). Non installare l'apparecchio in posizioni in cui si possano verificare fughe di gas.**

- Ciò potrebbe causare folgorazioni o incendi.

L'unità esterna non va mai installata in posizioni, come per esempio su un muro esterno ad un'altezza elevata, dalle quali potrebbe cadere.

- La caduta dell'unità esterna potrebbe provocare infortuni anche mortali o danni alle cose.

 **Questo apparecchio deve essere adeguatamente collegato a terra. Il cavo di terra non va collegato a tubazioni del gas, a tubazioni dell'acqua o linee telefoniche.**

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione, incendio o esplosione.
- Accertarsi di collegarsi ad una presa collegata a terra.



ATTENZIONE



Coprire il climatizzatore con un sacco in PE dopo l'installazione, e toglierlo quando lo si accende.

Informazioni sulla sicurezza

L'apparecchio va installato su una superficie rigida, orizzontale ed in grado di reggerne il peso.

- In caso contrario si potrebbero manifestare vibrazioni, rumori anomali o altri problemi per l'apparecchio.

Installare correttamente il flessibile di drenaggio per garantire il corretto scarico dell'acqua.

- In caso contrario l'acqua può traboccare e danneggiare le cose. Per prevenire odori sgradevoli evitare di collegare il drenaggio ai tubi di scarico domestici.

Il prodotto deve essere conservato in un ambiente senza sorgenti di innesco (ad esempio, fiamme libere, apparecchi a gas, stufe elettriche, ecc.).

- Il refrigerante non ha odore.

Durante l'installazione dell'unità esterna occorre collegare ad essa il flessibile di drenaggio per consentirne il corretto svolgimento.

- In caso contrario durante il funzionamento in modalità riscaldamento la condensa prodotta dall'unità esterna potrebbe traboccare danneggiando le cose. Inoltre essa potrebbe congelare e staccandosi a blocchi provocare infortuni alle persone e danni alle cose.

PER L'ALIMENTAZIONE



AVVERTENZA



In caso di danneggiamento dell'interruttore magnetotermico contattare il centro di assistenza più vicino.



Non tirare né piegare troppo il cavo di alimentazione. Non torcere o annodare il cavo di alimentazione. Non appendere il cavo di alimentazione ad oggetti metallici, né schiacciarlo con oggetti pesanti o spingerlo nello spazio che si trova dietro l'apparecchio.

- Ciò potrebbe causare folgorazioni o incendi.



ATTENZIONE



Spegnere l'interruttore magnetotermico ogniqualvolta si preveda che l'apparecchio non verrà usato per un lungo periodo o durante un temporale con tuoni/fulmini.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.

PER L'UTILIZZO



AVVERTENZA



Nel caso l'apparecchio venga sommerso dall'acqua contattare il centro di assistenza più vicino.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.

Nel caso l'apparecchio produca rumori strani, odore di bruciato o fumo scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare il centro di assistenza più vicino.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.

In caso di malfunzionamento, arrestare immediatamente il condizionatore d'aria e scollegare l'intero sistema di alimentazione. Quindi consultare il personale di assistenza autorizzato.

Nell'evento di una fuga di gas (quale metano, propano, GPL, etc.) areare immediatamente l'ambiente senza toccare la spina del cavo di alimentazione. Non toccare l'apparecchio o il cavo di alimentazione.

- Non usare un ventilatore elettrico.
- Una scintilla può provocare un'esplosione o un incendio.

Per reinstallare il climatizzatore contattare il centro di assistenza più vicino.

- In caso contrario si potrebbero riscontrare problemi con il prodotto, perdite d'acqua, folgorazione o incendio.
- Il servizio di consegna del prodotto non è fornito.
Reinstallando il prodotto in un'altra sede, verranno addebitate spese di muratura e di installazione aggiuntive.

Informazioni sulla sicurezza

- Specialmente quando si vuole installare il prodotto in luoghi insoliti quali aree industriali o vicino al mare dove sarebbe esposto al sale nell'aria contattare il centro di assistenza più vicino.
- In caso di un problema di esercizio fare riferimento alla guida diagnostica del relativo manuale di supporto tecnico. Si raccomanda di richiedere l'intervento di assistenza a tecnici esperti e qualificati. Nel caso sia richiesta assistenza urgente contattare tramite email o telefono il concessionario Samsung più vicino, in modo di avviare la procedura d'intervento da parte di centri di servizio approvati (ASC) entro 24 ore.

Non toccare l'interruttore magnetotermico con le mani bagnate.

- Ciò potrebbe causare folgorazione.

Non spegnere il climatizzatore con l'interruttore magnetotermico quando è acceso.

- Spegnendo e poi riaccendendo il climatizzatore con l'interruttore magnetotermico potrebbe generarsi una scintilla che comporterebbe rischi di folgorazione o incendio.

Una volta rimosso, l'imballaggio dell'apparecchio deve essere conservato in un luogo non accessibile ai bimbi, in quanto il materiale usato può essere pericoloso per loro.

- Un bambino potrebbe soffocarsi infilando la testa in uno dei sacchi di plastica.

Non toccate il deflettore del flusso d'aria con le mani o le dita durante il riscaldamento.

- Ciò potrebbe causare folgorazione o scottature.

Non mettere le dita o sostanze estranee nelle aperture di ingresso e di uscita dell'aria del climatizzatore.

- Prestare attenzione ai bimbi affinché non si feriscano inserendo le dita nell'apparecchio.

Non colpire o tirare il climatizzatore con forza eccessiva.

- Ciò potrebbe causare incendi o danneggiare il prodotto.

Non lasciare oggetti accanto all'apparecchio che consentano ai bambini di salirci sopra.

- Ciò potrebbe causare loro infortuni anche gravi.

Non utilizzare l'apparecchio per lunghi periodi o in presenza di infermi senza ventilare regolarmente il locale in cui è installato.

- La mancata ventilazione del locale può provocare carenza di ossigeno, aprire una finestra almeno ogni ora.

Non utilizzare sostanze o strumenti diversi da quelli consigliati da Samsung per la pulizia o per velocizzare l'operazione di sbrinamento.

Non praticare fori o bruciature.

Tenere a mente che i refrigeranti potrebbero essere inodori.



Se nell'apparecchio entrano delle sostanze estranee quali l'acqua, scollegare il cavo di alimentazione e contattare il centro assistenza più vicino.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.



Non cercare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio da soli.

- Non usare un fusibile (filo in rame, acciaio, ecc.) che non sia quello standard.
- In caso contrario si correrebbero rischi di folgorazione, di incendio, di infortuni o di problemi per l'apparecchio.



ATTENZIONE



Non posizionare oggetti o dispositivi sotto l'unità interna.

- L'acqua gocciolando dall'unità interna potrebbe provocare incendi o danni alla proprietà.

Almeno una volta all'anno accertare l'integrità della struttura di sostegno dell'unità esterna.

- La caduta dell'unità esterna potrebbe provocare infortuni anche mortali o danni alle cose.

Informazioni sulla sicurezza

La corrente massima è misurata secondo normativa IEC sulla sicurezza e la corrente è misurata secondo la normativa ISO relativa agli standard di efficienza energetica.

Se il condizionatore d'aria non funziona correttamente per il raffreddamento o il riscaldamento, vi è una possibile perdita di refrigerante. In caso di fuoriuscita di liquido, arrestare il prodotto, ventilare il locale e consultare immediatamente il rivenditore per la carica di refrigerante.

Il refrigerante non è dannoso. Tuttavia, se viene a contatto con il fuoco, potrebbe generare gas nocivi e vi è il rischio di incendi.

Durante il trasporto dell'unità interna, le tubazioni deve essere coperte con staffe per la protezione. Non spostare il prodotto tenendolo dalle tubazioni.

- Ciò potrebbe causare perdite di gas.



Non salire sull'apparecchio né porre su di esso oggetti (come per esempio biancheria, candele o sigarette accese, piatti, composti chimici, oggetti metallici, etc.).

- Ciò comporterebbe rischi di folgorazione, di incendio, di infortuni o di problemi per l'apparecchio.

Non operare l'apparecchio con le mani bagnate.

- Ciò potrebbe causare folgorazione.

Non spruzzare sulla superficie dell'apparecchio sostanze volatili, come per esempio insetticidi.

- Tali sostanze, oltre ad essere dannose per le persone, potrebbero provocare folgorazioni, incendi o problemi all'apparecchio.

Non bere l'acqua prodotta dal climatizzatore.

- Può essere dannosa alle persone.

Non sottoporre ad urti violenti il telecomando né smontarlo.

Non toccare le tubazioni collegate all'apparecchio.

- Ciò potrebbe causare infortuni o ustioni.

Non tagliare o bruciare il contenitore o le tubazioni del refrigerante.

Non rivolgere l'aria verso un camino o una stufa.

Non utilizzare il climatizzatore per la conservazione di apparecchiature di precisione, alimenti, piante, animali, cosmetici, macchinari o per altre scopi insoliti.

- Ciò potrebbe causare danni alle cose.

Evitare l'esposizione diretta di persone, animali domestici e/o piante al flusso d'aria del climatizzatore per lunghi periodi .

- Ciò potrebbe danneggiare la salute di persone, animali domestici e/o piante.

Questo apparecchio non è adatto per essere usato da persone (bimbi compresi) con capacità fisiche, sensoriali e/o mentali ridotte, piuttosto che prive di esperienza, se non sotto la supervisione di un'altra persona che sia responsabile per la loro sicurezza. Tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con il climatizzatore.

Per l'impiego in Europa : Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e nozioni di base, a condizione che siano supervisionate o adeguatamente istruite per un uso sicuro dell'apparecchio e che siano consapevoli dei rischi che comporta. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere svolte da bambini senza la supervisione di un adulto.

PER LA PULIZIA



AVVERTENZA



Per pulire l'apparecchio non spruzzare direttamente acqua sulle sue superfici. Per pulire l'apparecchio non vanno inoltre utilizzati solventi o alcool.

- Ciò potrebbe scolorirlo, deformarlo o danneggiarlo, nonché provocare rischi di folgorazione o di incendio

Prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione spegnere l'apparecchio, staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa ed attendere l'arresto completo del ventilatore.

- Altrimenti si correrebbero rischi di folgorazione o di incendio.



ATTENZIONE



Durante la pulizia dell'unità esterna fare attenzione ai bordi taglienti dello scambiatore di calore.

- Questo andrebbe fatto da personale qualificato. Contattare il proprio installatore o centro di assistenza.



Non fare da sé la pulizia dell'interno del climatizzatore.

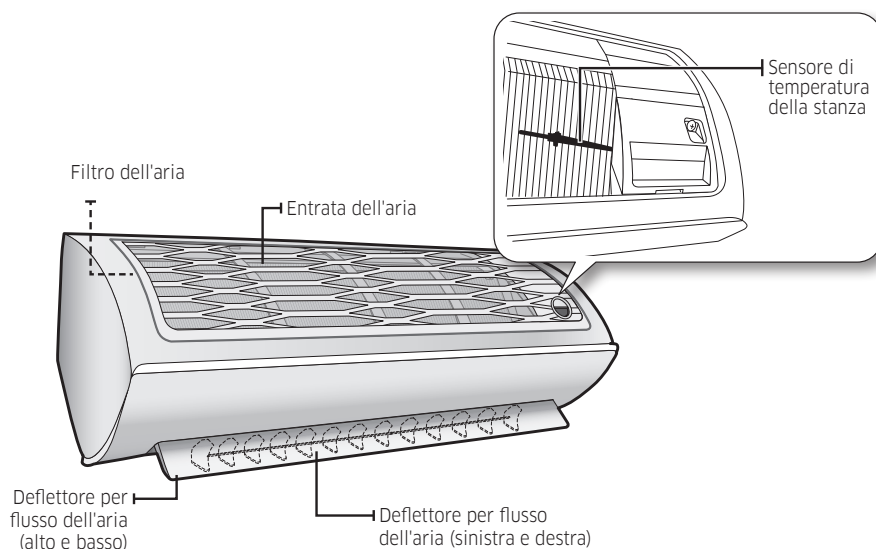
- Per la pulizia dell'interno dell'apparecchio contattare il centro di assistenza più vicino.
- Per la pulizia del filtro interno fare riferimento al paragrafo 'Panoramica sulla pulizia'.
- In caso contrario si correrebbero rischi di danneggiamento, folgorazione o incendio.
- Assicurarsi di evitare lesioni provocate dagli spigoli della superficie durante la manipolazione dello scambiatore di calore.

Panoramica dell'unità interna

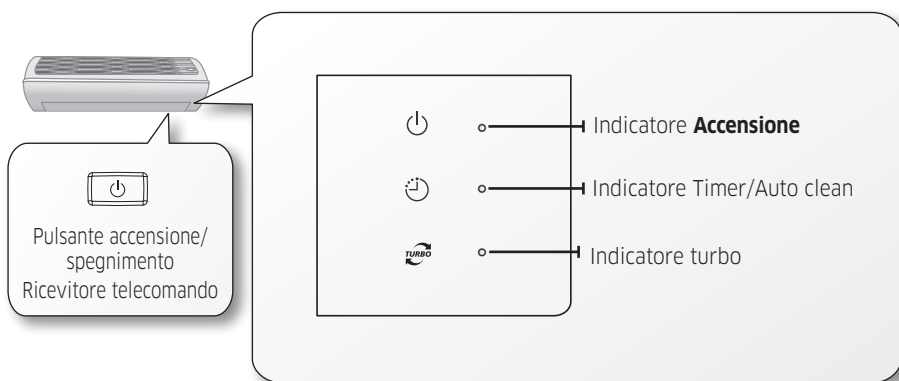
Il prodotto può differire leggermente dall'immagine in basso.

AC***RNADKG

Parti principali



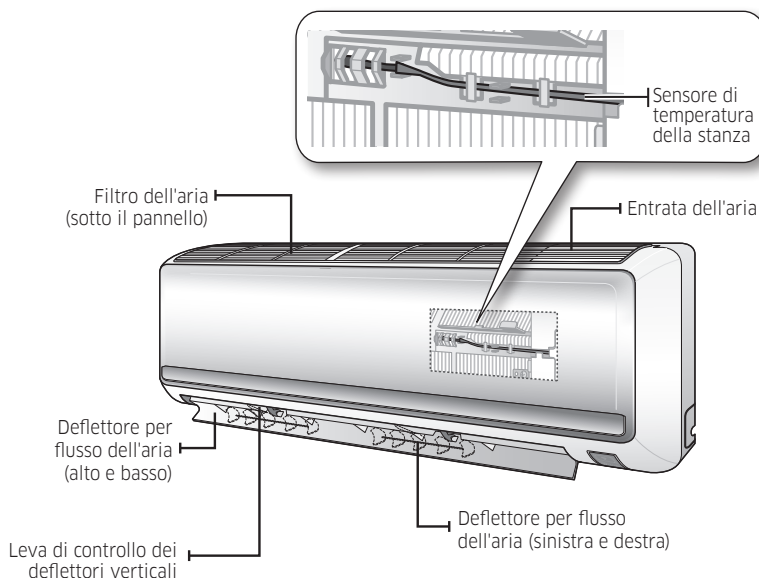
Display



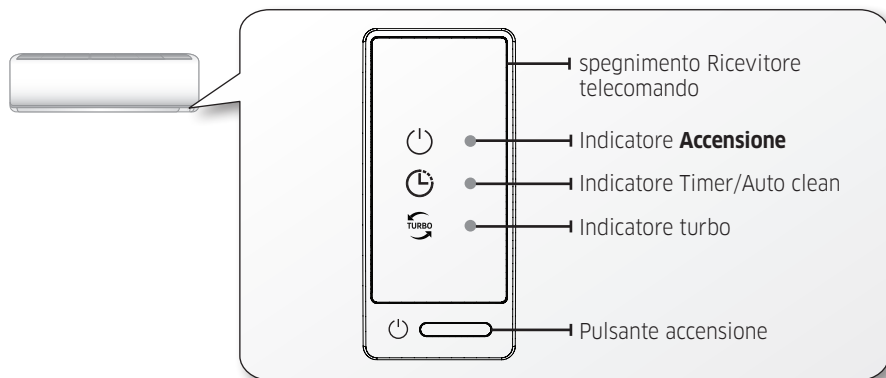
Panoramica dell'unità interna

AC***RNTDKG

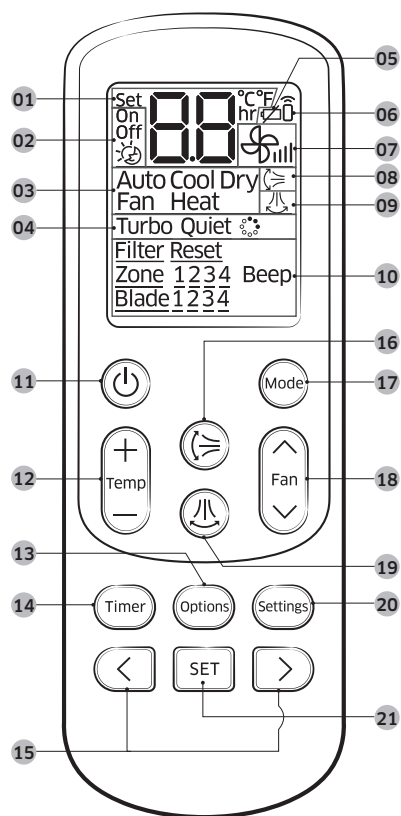
Parti principali



Display



Panoramica del telecomando



- 01 Indicatore temperatura impostata
- 02 Indicatore opzione timer
- 03 Indicatore modalità di funzionamento
- 04 Indicatore opzioni
- 05 Indicatore batteria scarica
- 06 Indicatore trasmettitore

- 07 Indicatore velocità ventilatore
- 08 Indicatore deflettore aria verticale
- 09 Indicatore deflettore aria orizzontale

NOTA

- Questa funzione non è disponibile in questo modello.

- 10 Indicatore impostazioni
- 11 Pulsante accensione/spegnimento
- 12 Pulsante Temperatura
- 13 Pulsante Opzioni
- 14 Pulsante Timer
- 15 Pulsante direzione/Pulsante selezione
- 16 Pulsante deflettore aria verticale
- 17 Pulsante Modalità (Mode)
- 18 Pulsante velocità ventilatore
- 19 Pulsante deflettore aria orizzontale

NOTA

- Questa funzione non è disponibile in questo modello.

- 20 Pulsante impostazioni
- 21 Pulsante SET (IMPOSTA)

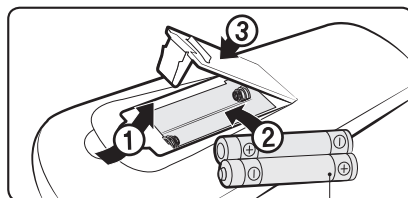
NOTA

- Il climatizzatore potrebbe non funzionare tramite il telecomando quando questo si trova vicino a forti fonti luminose quali lampade fluorescenti o insegne neon. In questa eventualità utilizzare il telecomando dritti davanti al ricevitore del telecomando dell'unità interna.
- Se il telecomando aziona altri prodotti rivolgersi al centro di assistenza più vicino.
- Per silenziare il suono del bip, premere il pulsante **Settings** → <, > o **Settings** → (Beep) lampeggio → pulsante **SET**. Premendo nuovamente il pulsante **Settings** → <, > o **Settings** → (Beep) lampeggio → **SET**, il bip verrà riattivato.

Panoramica del telecomando

Sostituzione delle batterie

Quando l'icona  appare sul display del telecomando sostituire le batterie. Sono richieste due batterie tipo 1,5 V AAA.



due batterie tipo 1,5 V AAA



Corretto smaltimento delle batterie in questo prodotto

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Questo simbolo riportato sulla batteria o sulla sua confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

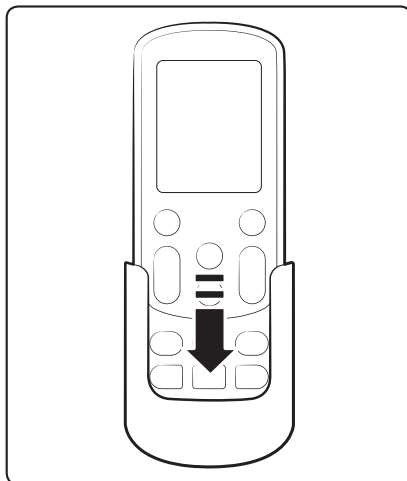
Conservazione del telecomando

Quando si prevedono lunghi periodi di inutilizzo, è bene estrarre le batterie dal telecomando e riporre quest'ultimo nel suo alloggiamento.

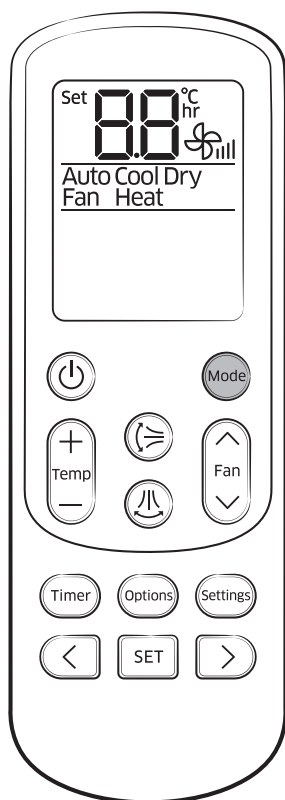


ATTENZIONE

- Fare attenzione a non fare entrare acqua nel telecomando.



Modalità di funzionamento



Auto

In modalità Auto il climatizzatore regola automaticamente la temperatura e la velocità del ventilatore così da mantenere il vostro ambiente alla temperatura ottimale.

- Quando la temperatura ambiente è troppo alta si attiva una potente brezza rinfrescante e quando la temperatura dell'ambiente è abbastanza fresca la brezza diventa leggera.

Fresco (Cool)

La modalità Fresco (Cool) consente l'impostazione manuale della temperatura desiderata e della velocità del ventilatore per adeguare il funzionamento alle esigenze dell'utente.

- Quando si seleziona la modalità Caldo mentre è in funzione la modalità Fresco, quest'ultima viene annullata.

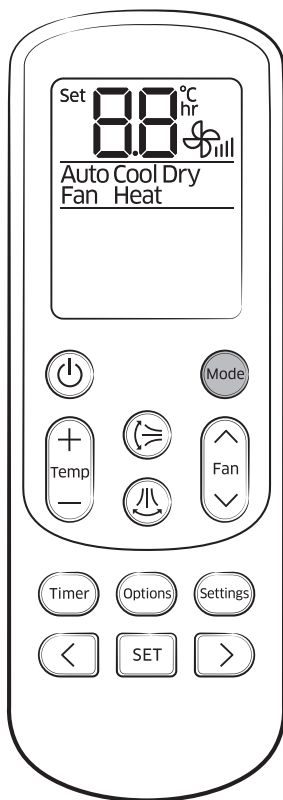
Secco (Dry)

In modalità Secco (Dry) il climatizzatore funziona come deumidificatore togliendo umidità all'aria. La modalità Secco fornisce aria fresca anche in una giornata di pioggia.

Ventilatore (Fan)

La modalità Ventilatore (Fan) fornisce una brezza in grado di rinfrescare l'ambiente in modo analogo ad un ventilatore.

Modalità di funzionamento



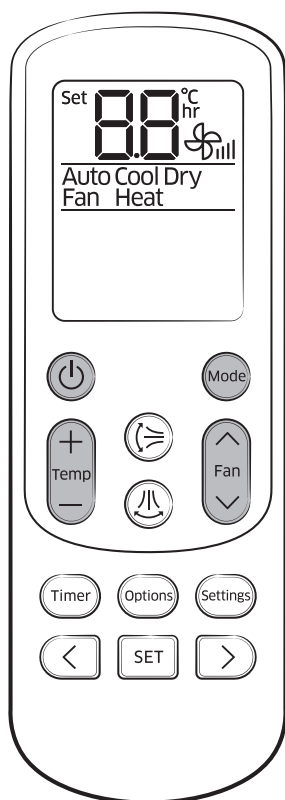
Heat (Caldo)

La modalità Caldo (Heat) consente di riscaldare la stanza anche nella stagione fredda.

- Inizialmente il ventilatore può restare inattivo per non immettere aria fredda nell'ambiente.
- In modalità Caldo si possono eseguire le operazioni di sbrinamento per rimuovere la brina depositatasi sull'unità esterna. (Una volta che le operazioni di sbrinamento hanno rimosso la brina, l'unità esterna genera vapore.)
- Quando si spegne il climatizzatore in modalità Caldo, il ventilatore continuerà a funzionare brevemente per raffreddare l'unità interna.
- Quando si seleziona la modalità Fresco mentre è in funzione la modalità Caldo, quest'ultima viene annullata.

NOTA

- In modalità Caldo, quando la temperatura esterna è relativamente bassa e l'umidità relativamente bassa, la capacità di riscaldamento dell'unità esterna può diminuire a causa della brina che si forma sullo scambiatore di calore esterno. Le operazioni di sbrinamento per togliere la brina formata sullo scambiatore di calore dell'unità esterna durano dai 5 ai 12 minuti. Durante i cicli di sbrinamento il ventilatore dell'unità interna non funziona per impedire di far circolare in ambiente aria fredda.
 - L'intervallo fra successive operazioni di sbrinamento può diminuire a secondo della quantità di brina formata sull'unità esterna.
 - L'intervallo fra operazioni di sbrinamento successive può inoltre decrescere a secondo del livello di umidità dell'aria.

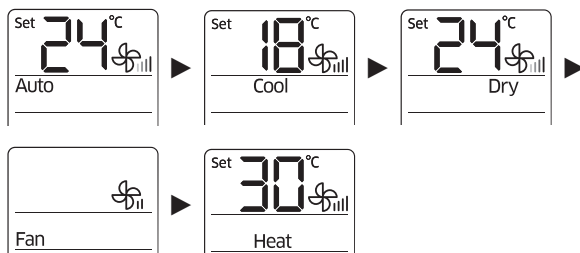


Accensione del climatizzatore

Premere il pulsante  per accendere il climatizzatore.

Selezione della modalità di funzionamento

Premere il pulsante  pulsante per selezionare una modalità di funzionamento.



Regolazione della temperatura

Premere il pulsante  per accendere il climatizzatore.

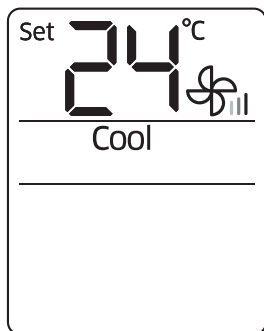
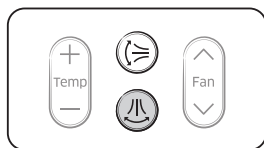
Modalità	Regolazione della temperatura
Auto/Cool/ Dry	Intervallo di regolazione di 1 °C fra 18 °C e 30 °C.
Heat (Caldo)	Intervallo di regolazione di 1 °C fra 16 °C e 30 °C.
Ventilatore (Fan)	La temperatura non è regolabile.

Selezione della velocità del ventilatore

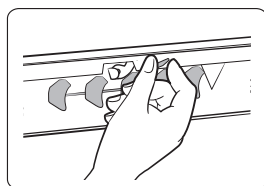
Premere il pulsante  per accendere il climatizzatore.

Modalità	Velocità del ventilatore disponibili
Auto/Dry	 (Auto)
Cool (Fresco)/ Heat (Caldo)	 (Auto),  (Low),  (Med),  (High)
Fan (Ventilatore)	 (Low),  (Med),  (High)

Modalità di funzionamento



Display del telecomando



Selezione della direzione del flusso d'aria

Mantenere costante la direzione del flusso d'aria fermando i movimenti dei deflettori di flusso verticali e orizzontali.

In funzione ►

NOTA

- Regolando manualmente il deflettore del flusso d'aria verticale, potrebbe non chiudersi completamente allo spegnimento del climatizzatore.

Flussi d'aria orizzontale (manuale)

Mantenere costante la direzione del flusso d'aria orizzontale regolando manualmente la direzione del deflettore di flusso orizzontale.

NOTA

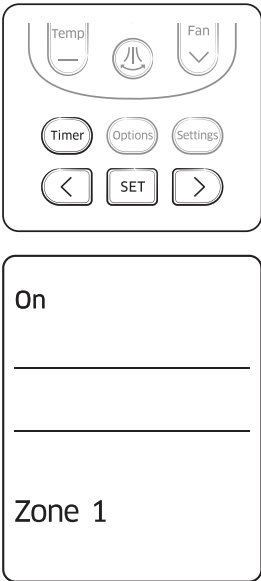
- Anche premendo il pulsante questa funzione non è operativa.

ATTENZIONE

- Per prevenire infortuni, assicurarsi di aver fermato i movimenti del deflettore verticale prima di cambiare la direzione dei deflettori del flusso d'aria orizzontale.

Impostazione del timer di accensione o di spegnimento

Il prodotto può differire leggermente dall'immagine in basso.



Display del telecomando

Impostazione del timer per l'accensione

Quando il climatizzatore è spento

1. Premere il pulsante **Timer** per selezionare (On).
 - l'indicazione (On) lampeggia sul display del telecomando consentendo di impostare l'orario.
 2. Premere il pulsante **<** o **>** per impostare il timer.
 - Si possono impostare intervalli di tempo di mezzora (0,5 sul display) per le prime 3 ore e intervalli orari per le successive ore, da 3 a 24.
 - Il ritardo può essere impostato da un minimo di 30 minuti ad un massimo di 24 ore.
 3. Premere il pulsante **SET** per completare le impostazioni del timer di accensione.
 - L'indicatore (On) e il ritardo orario impostato appariranno sul display del telecomando.
 - Le impostazioni del timer di accensione verranno annullate se non si preme il pulsante **SET** entro 10 secondi dopo aver impostato il ritardo.
- Successivamente controllare l'indicatore (On) sul display.

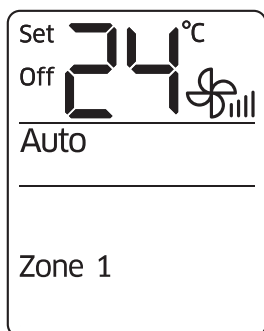
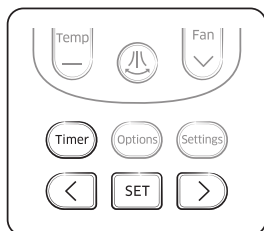
Annulla	Premere il Timer pulsante ► selezionare (On) ► premere il pulsante < o > ► impostare il timer a 00 ► premere il SET pulsante
---------	--

Opzioni aggiuntive disponibili con il timer di accensione (On)	
Mode	Selezionare la modalità nell'ordine seguente: (Auto) ► (Cool) ► (Dry) ► (Fan) e ► (Heat).
Temp	Dopo aver completato l'impostazione del timer si può regolare la temperatura. La regolazione della temperatura è disponibile soltanto nelle modalità Auto, Cool (Fresco), Dry (Secco) e Heat (Caldo). In modalità Fan (Ventilatore) la temperatura non può essere regolata.

NOTA

- Completata l'impostazione del timer di accensione, le impostazioni fatte verranno visualizzate per 3 secondi, successivamente il display del telecomando visualizzerà soltanto l'indicatore di accensione (On).
- Mentre si imposta il timer di accensione non è possibile regolare la velocità del ventilatore.

Impostazione del timer di accensione o di spegnimento



Display del telecomando

Impostazione del timer di spegnimento

Quando il climatizzatore è acceso:

1. Premere il pulsante **Timer** per selezionare (Off).
 - L'indicazione (Off) lampeggerà sul display del telecomando consentendo di impostare l'orario.
2. Premere il pulsante **<** o **>** per impostare il timer.
 - Si possono impostare intervalli di tempo di mezz'ora (0,5 sul display) per le prime 3 ore e intervalli orari per le successive ore, da 3 a 24.
 - Il ritardo può essere impostato da un minimo di 30 minuti ad un massimo di 24 ore.
3. Premere il pulsante **SET** per completare le impostazioni del timer di spegnimento (Off).
 - L'indicatore (Off) e il ritardo orario impostato appariranno sul display del telecomando.
 - Le impostazioni del timer di accensione verranno annullate se non si preme il pulsante **SET** entro 10 secondi dopo aver impostato il ritardo.

Successivamente controllare l'indicatore (Off) sul display di controllo.

Annulla	Premere il pulsante Timer ► selezionare (Off) ► premere il pulsante < o > ► impostare il timer a 00 ► premere il pulsante SET
----------------	--

NOTA

- In caso si impostasse l'orario di spegnimento tramite la funzione Timer Off e tramite la funzione good'sleep, si applicherà solo l'ultima impostazione.

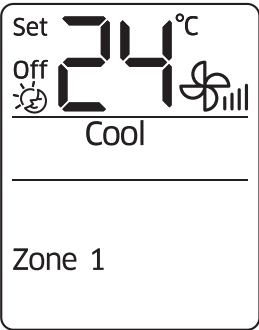
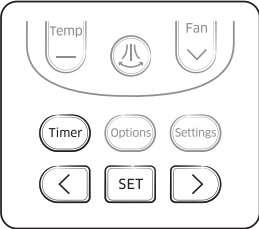
Uso combinato dei timer di attivazione e di disattivazione

Quando il climatizzatore è spento	Quando il climatizzatore è acceso
Quando il ritardo di accensione è inferiore al ritardo di spegnimento: ad es. On timer: 3 ore, Off timer: 5 ore • Il climatizzatore si accenderà comunque dopo 3 ore dopo l'impostazione del timer, funzionerà e si spegnerà dopo 2 ore.	Quando il ritardo di accensione (On) impostato è maggiore di quello di spegnimento (Off). ad es. On timer: 3 ore, Off timer: 1 ora • Il condizionatore si spegnerà (Off) dopo 1 ora dall'impostazione del timer e si riaccenderà (On) automaticamente 2 ore dopo lo spegnimento.

NOTA

- I valori impostati per il timer di accensione (On) e quello di spegnimento (Off) non devono essere uguali.
- Le impostazioni del timer di accensione e di spegnimento possono essere annullate premendo il pulsante

Impostazione della modalità good'sleep



Display del telecomando

Mentre il climatizzatore opera in modalità **Cool** (Fresco);

1. Premere il pulsante **Timer** per selezionare 
 - L'indicatore () continuerà a lampeggiare e si può impostare il timer.
2. Premere il pulsante  o  per impostare il timer.
 - Si possono impostare intervalli di tempo di mezzora (0,5 sul display) per le prime 3 ore e intervalli orari per le successive ore, da 3 a 12.
 - Il ritardo può essere impostato da un minimo di 30 minuti ad un massimo di 12 ore.
 - Il valore predefinito della modalità good'sleep è di 8 ore.
3. Premere il pulsante **SET** per completare le impostazioni della modalità good'sleep.
 - L'indicatore () e il ritardo orario impostato per la modalità good'sleep appariranno sul display del telecomando.
 - Le impostazioni del timer di accensione verranno annullate se non si preme il pulsante **SET** entro 10 secondi dopo aver impostato il ritardo. Successivamente controllare l'indicatore () sul display del telecomando.

Annulla	Premere il pulsante Timer ► selezionare () ► premere il pulsante  o  ► impostare il timer per 00 ► premere il pulsante SET
---------	---

Opzioni aggiuntive disponibili con la modalità good'sleep	
	La temperatura è regolabile a intervalli di 1 °C fra 18 °C e 30 °C.

Utilizzo della funzione good'sleep

Per un sonno confortevole il climatizzatore passerà da 'Sonno leggero ► Sonno profondo ► Risveglio'.

- Modalità Sonno leggero (Fall asleep): Prepara un ambiente ideale per un sonno confortevole con un rapido raffrescamento e leggera brezza morfeica.
- Sonno profondo (sound sleep): Questa modalità regola la temperatura e le onde del flusso d'aria per mantenere la temperatura ideale per la pelle e favorire il sonno profondo. A secondo delle modifiche alle ore di good'sleep, le ore di sonno profondo possono aumentare o diminuire.
- Risveglio (Wake up) dalla modalità good'sleep: Fornisce il flusso d'aria in grado di regolare la temperatura corporea per risvegliarsi con una sensazione di fresco.

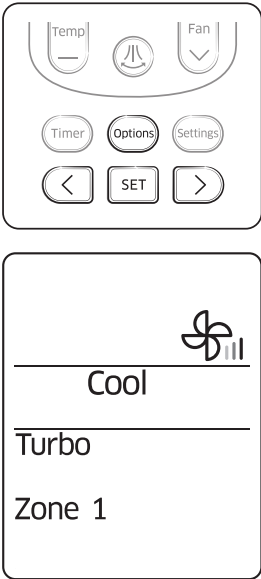


NOTA

- Le impostazioni di temperatura raccomandate sono da 25 °C a 27 °C con il valore intermedio di 26 °C che rappresenta la temperatura ideale.
- Se la temperatura impostata è troppo bassa si può avere freddo mentre si dorme o ci si può raffreddare.
- Il funzionamento ottimale nella modalità good'sleep è di 8 ore. Impostandolo quindi per tempi più lunghi o più brevi il risultato potrebbe non essere così confortevole.
- Se la modalità good'sleep viene impostata per durare 5 ore, lo stadio di risveglio inizierà quando rimane impostata 1 ora e poi il climatizzatore si spegnerà automaticamente.
- Se si impostano entrambi le funzioni On e good'sleep, il climatizzatore applicherà solo l'ultima funzione impostata.
- Quando è in funzionamento la modalità  può essere impostata ulteriormente premendo il pulsante .
- Premendo il pulsante  e selezionando la funzione Turbo/Silenzioso, si annulla la modalità good'sleep e si attiva la modalità selezionata.
- Premendo il pulsante , si annulla la modalità good'sleep e si attiva la modalità selezionata.

Utilizzo della funzione Turbo

Per un raffrescamento veloce e potente è disponibile la funzione Turbo.



Display del telecomando

Mentre il climatizzatore opera in modalità Cool (Fresco);

1. Premere il pulsante **Options**.
2. Premere il pulsante **<**, **>** o **Options** fino a quando l'indicatore (Turbo) inizia a lampeggiare.
3. Premere il pulsante **SET** per impostare la funzione Turbo.
 - L'indicatore (Turbo) viene visualizzato sul display del telecomando e la funzione Turbo resta attiva per 30 minuti.

Annulla	Premere il pulsante Options ► premere < , > o Options per far lampeggiare l'indicatore (Turbo) e premere il pulsante SET .
---------	---

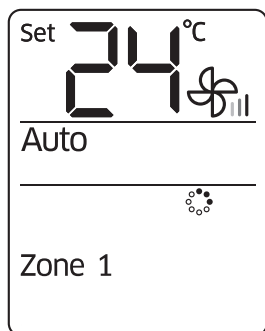
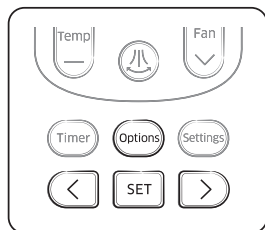
NOTA

- La funzione Turbo è disponibile solo in modalità Cool (Fresco) o Heat (Caldo).
- Selezionando la modalità Turbo mentre è in funzione la modalità Silenziosa, quest'ultima viene annullata.
- La temperatura e la velocità del ventilatore non sono regolabili.

Utilizzo della funzione Purity (Purezza)

Vale solo per I modelli AC***RNADKG.

La funzione Purity (Purezza) rimuove le sostanze nocivi nell'aria fornendo un ambiente pulito e sano. È anche possibile selezionare questa funzione mentre il climatizzatore è in funzione.



Display del telecomando

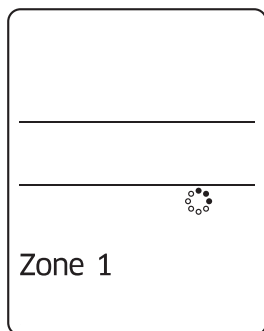
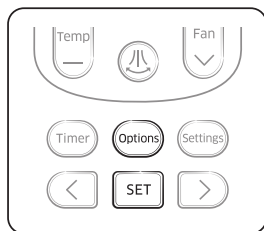
Quando il climatizzatore è acceso

1. Premere il pulsante **Options**.
2. Premere il pulsante **<**, **>** o **Options** finché () l'indicatore comincia a lampeggiare.
3. Premere il pulsante **SET** per impostare la funzione Purity (Purezza).
 - L'indicatore () () viene visualizzato sul display del telecomando e la funzione Virus Doctor viene attivata.

Annulla	Premere il pulsante Options ► premere <
	> o Options per far lampeggiare l'indicatore () e premere il pulsante SET .

NOTA

- È inoltre possibile selezionare la funzione Purity in modalità Auto/Cool/Dry/Heat e regolare la temperatura.
- Selezionando ulteriormente la funzione purezza in modalità Fan (Ventilatore), la temperatura non può essere regolata.
- Con in funzione il condizionatore e la funzione purezza contemporaneamente, premendo il pulsante di accensione/spengimento si disattiva sia il condizionatore che la funzione purezza.
- Impostando il timer di accensione con il climatizzatore spento, la funzione purezza è ancora utilizzabile.
- Non c'è molta differenza nei consumi energetici e di rumorosità di funzionamento quando la funzione purity viene selezionata con il climatizzatore acceso.



Display del telecomando

Quando il climatizzatore è spento

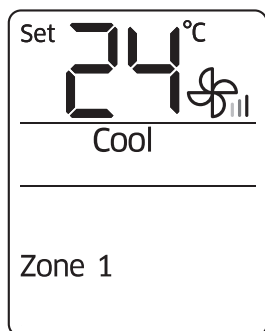
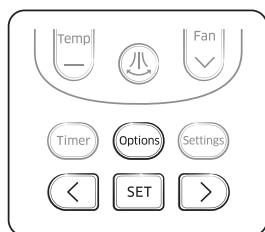
1. Premere il pulsante **Options**.
2. Premere il pulsante **SET** quando l'indicatore () lampeggia per attivare la funzione purity.
 - L'indicatore () → () viene visualizzato sul display del telecomando e la funzione Virus Doctor viene attivata.

Annulla

Premere il pulsante **Options** per far lampeggiare l'indicatore () e premere il pulsante **SET**.

Comando delle unità interne

Si possono selezionare e far funzionare individualmente le unità interne selezionandole fra le quattro disponibili.



Display del telecomando

Quando il climatizzatore è acceso:

1. Premere il pulsante .
2. Premere il pulsante  o  o  fino a quando l'indicatore (Zona) inizia a lampeggiare.
3. Premere il pulsante  per selezionare l'unità interna da attivare.
 - Si possono selezionare individualmente le unità ordinate da 1 a 4 o selezionarle tutte.

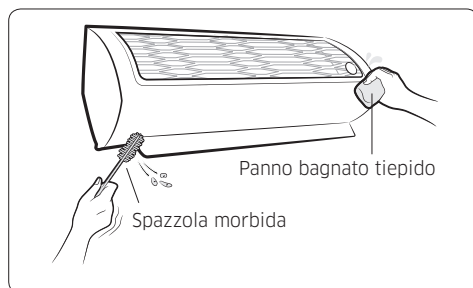
Pulizia del climatizzatore

⚠ **ATTENZIONE**

- Prima di pulirlo accertarsi che l'apparecchio sia spento e il cavo di alimentazione scollegato.

Pulizia esterna

AC***RNADKG

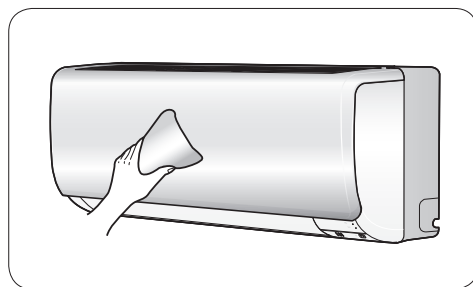


Pulire le superfici dell'unità con un panno morbido asciutto o se necessario leggermente umido. Pulire le superfici dai contorni irregolari utilizzando una spazzola morbida.

⚠ **ATTENZIONE**

- Non pulire il display con detergenti alcalini.
- Non utilizzare soluzioni di acido solforico o di acido cloridrico, nonché solventi organici (come per esempio diluente cherosene, acetone) per pulire le superfici. Evitare di applicare adesivi sulle superfici del condizionatore per non danneggiarle.

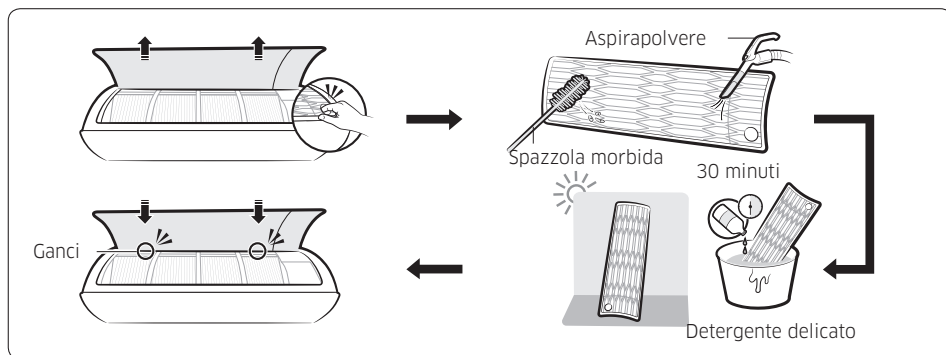
AC***RNTDKG



Pulizia del climatizzatore

Pulizia del filtro

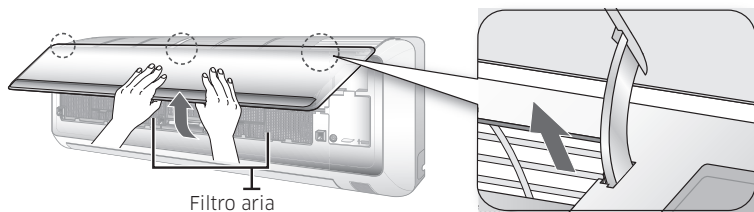
AC***RNADKG



AC***RNTDKG

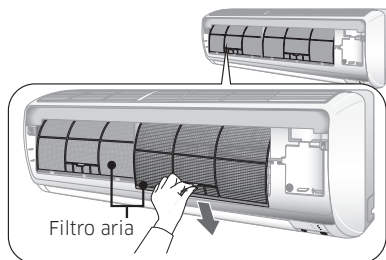
1. Apertura del pannello frontale

Afferrare la parte superiore del pannello e tirarla in avanti per aprirlo. Sollevare poi il pannello.



2. Smontaggio del filtro

Ogni filtro è smontabile afferrandone la maniglia, sollevandola e tirando infine il filtro in avanti.



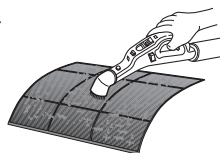
3. Pulizia del filtro

Di tipo in schiuma sintetica lavabile, il filtro trattiene le polveri contenute nell'aria. Sono pulibili con un aspirapolvere o lavandoli con acqua corrente.

Aprire il pannello frontale ed estrarre tutti i filtri.



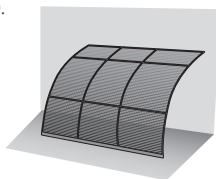
Pulire il filtro con un aspirapolvere o con una spazzola a setole morbide. Sciacquarli con acqua corrente in caso fosse difficile rimuovere la sporcizia.



Rimontare i filtri nella posizione originale e richiudere il pannello frontale.



Lasciare asciugare i filtri in un luogo ben arieggiato.



ATTENZIONE

- Non spazzolare il filtro dell'aria con spazzole o altri utensili di pulizia. Si potrebbe danneggiare il filtro.
- Per asciugare il filtro non esporlo a raggi solari diretti.

NOTA

- Pulire il filtro dell'aria ogni due settimane. L'intervallo di pulizia può variare a seconda delle modalità di utilizzo e dalle condizioni ambientali.
- Se il filtro viene fatto asciugare in un luogo umido può emanare odori sgradevoli. Rieseguire la pulizia e asciugarlo in un luogo ben ventilato.

Manutenzione del climatizzatore

- Quando si prevedono lunghi periodi di inutilizzo, asciugare il climatizzatore per conservarlo nelle migliori condizioni.
1. Per asciugare a fondo il climatizzatore farlo funzionare in modalità ventilatore per tre o quattro ore e staccare la presa di alimentazione. Potrebbero verificarsi danni interni se resta umidità nei componenti.
 2. Prima di riutilizzare di nuovo il climatizzatore, asciugarne nuovamente i componenti interni facendolo funzionare in modalità ventilatore per tre o quattro ore. In questo modo si tolgono gli odori causati dall'umidità.

Controlli periodici

Per mantenere al meglio il climatizzatore seguire le norme riportate nella seguente tabella.

Tipo	Descrizione	Mensile	Ogni 4 mesi	Una volta all'anno
Unità interna	Pulizia del filtro dell'aria (1)	●		
	Pulire la bacinella di raccolta della condensa (2).			●
	Pulizia completa dello scambiatore di calore (2).			●
	Pulizia del tubo di scarico della condensa (2).		●	
	Sostituzione delle batterie del telecomando (1).			●
Unità esterna	Pulire la parte esterna dello scambiatore di calore (2).		●	
	Pulire la parte interna dello scambiatore di calore (2).			●
	Pulire i componenti elettrici con aria compressa (2).			●
	Controllare il corretto serraggio di tutti i collegamenti elettrici (2).			●
	Pulire la ventola (2).			●
	Controllare il corretto serraggio della ventola (2).			●
	Pulire la bacinella di raccolta della condensa (2).			●

NOTA

- Le operazioni di controllo e di manutenzione sopra descritte sono essenziali per garantire l'efficienza del climatizzatore. La frequenza di queste operazioni può variare a secondo delle caratteristiche della zona, della quantità di polvere, ecc.
 - a. Le operazioni sopra descritte sono da eseguire con maggiore frequenza nel caso la zona di installazione sia molto polverosa.
 - b. Queste operazioni vanno sempre eseguite da personale qualificato. Per maggiori informazioni consultare il Manuale d'installazione.

Protezioni interne del sistema di comando dell'unità

Queste protezioni interne vengono attivate quando viene rilevato un problema interno nel climatizzatore.

Tipo	Descrizione
Contro l'aria fredda	Mentre la pompa di calore si scalda il ventilatore interno resta spento per non immettere aria fredda.
Ciclo di sbrinamento	Mentre la pompa di calore si scalda il ventilatore interno resta spento per non immettere aria fredda.
Protezione antigelo della batteria interna	In modalità Cool (Fresco) il compressore si spegnerà per proteggere la batteria interna.
Protezione del compressore	Il condizionatore non parte immediatamente alla sua accensione per proteggere il compressore dell'unità esterna.

NOTA

- Se la pompa di calore funziona in modalità Heat (Caldo), potrebbe attivarsi il ciclo di sbrinamento per rimuovere l'eventuale brina depositatasi sull'unità esterna a basse temperature.
- Il ventilatore interno viene spento automaticamente e riparte solo al termine del ciclo di sbrinamento.
- Durante il ciclo di sbrinamento si possono avvertire rumori insoliti. Sono dovuti al normale funzionamento per la sicurezza del prodotto.

Diagnostica

Nel caso il funzionamento del climatizzatore sia anormale, consultare la seguente tabella per risparmiare tempo e denaro.

Problema	Soluzione
Il climatizzatore non funziona affatto.	• Controllare l'alimentazione elettrica, quindi riprovare ad accenderlo. • Accendere l'interruttore differenziale, collegare il cavo di alimentazione, quindi riaccendere il climatizzatore. • Controllare che l'isolatore sia acceso. • Controllare se è attivata la funzione Ritardo spegnimento. Riaccendere il climatizzatore premendo il relativo pulsante Power.
Non si riesce a cambiare la temperatura	• Verificare se è attiva la modalità Fan o Fast. In queste modalità il climatizzatore controlla automaticamente la temperatura e non si può modificare la temperatura impostata.

Problema	Soluzione
Non esce aria fresca/calda dal climatizzatore o le prestazioni sono ridotte.	• Controllare se la temperatura impostata in modalità Cool è superiore, o inferiore nella modalità Heat, della temperatura corrente. Premere il pulsante Temperatura del telecomando per modificare la temperatura impostata. • Controllare che il filtro dell'aria non sia ostruito dalla polvere. Con il filtro d'aria bloccato, le prestazioni di raffreddamento e riscaldamento diminuiscono. Rimuovere lo sporco regolarmente. • Controllare se l'unità esterna è coperta o la presenza di un ostacolo adiacente. Togliere l'eventuale protezione e rimuovere l'ostacolo. Per rimuovere l'ostacolo (ad es. neve o ghiaccio) utilizzare attrezzi adatti facendo attenzione a non danneggiare il prodotto e a non farsi male. • Controllare se il climatizzatore sta operando con la funzione sbrinamento. Quando in inverno si forma ghiaccio o la temperatura esterna è troppo bassa, il climatizzatore avvia automaticamente la funzione sbrinamento. Mentre svolge questa funzione il ventilatore interno si ferma e non esce aria calda. • Controllare se ci sono aperte porte o finestre. Potrebbe essere questa la causa della ridotta efficienza raffreddante o riscaldante. Chiudere porte e finestre. • Controllare se il climatizzatore è stato acceso subito dopo lo spegnimento in modalità raffreddamento o riscaldamento. In questo caso funziona solo il ventilatore per proteggere il compressore dell'unità esterna. • Controllare se la lunghezza delle tubazioni è eccessiva. Quando la lunghezza delle tubazioni supera quella massima consentita, le prestazioni di raffreddamento e riscaldamento si riducono.

Diagnostica

Problema	Soluzione
Problemi nel cambiare la direzione del flusso d'aria.	• Controllare se la funzione good'sleep è attiva. Con attiva questa funzione non è possibile modificare la direzione del flusso d'aria. (Ma si può controllare la direzione del flusso d'aria quando questa funzione è usata in modalità Heat, riscaldamento.)
Non si riesce a cambiare la velocità del ventilatore.	• Quando il funzionamento è in modalità Auto, Dry, o Fast o quando è attiva la modalità good'sleep in modalità Cool, il climatizzatore controlla automaticamente la velocità del ventilatore, che quindi non è possibile modificare.
Il telecomando non funziona.	• Sostituire le batterie scariche del telecomando con nuove. • Assicurarsi che non ci siano ostacoli che bloccano il sensore del telecomando. • Controllare se ci sono forti fonti luminose vicino al climatizzatore. La luce forte proveniente da lampade fluorescenti o insegne al neon possono interrompere le onde elettriche.
La funzione Timer on/off (accensione/spegnimento) non funziona.	• Accertarsi di aver premuto il pulsante SET sul telecomando dopo aver impostato il ritardo.
L'indicatore lampeggia ininterrottamente.	• Premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere il climatizzatore o scollegare il cavo di alimentazione. Se l'indicatore continua a lampeggiare contattare il centro assistenza.

Problema	Soluzione
La stanza è intrisa di odori sgradevoli.	- Controllare se il climatizzatore sta operando in una zona fumosa. Ventilare la stanza e far funzionare il climatizzatore in modalità ventilatore per 3 o 4 ore. (Il climatizzatore non utilizza componenti che possano emettere odori sgradevoli.) - Controllare se gli scarichi sono puliti. Pulirli regolarmente.
Viene indicato un errore.	Se l'indicatore dell'unità interna lampeggia, contattare il centro di assistenza più vicino. Comunicare al centro di assistenza il codice di errore.
È rumorosa.	Quando cambia il flusso del refrigerante si possono sentire rumori, a secondo dello stato del climatizzatore. Fa parte del normale funzionamento.
'È molto rumorosa' e 'Prestazioni ridotte'	Se l'unità è molto rumorosa o in modo irregolare e si verifica una riduzione delle sue prestazioni, chiamare un tecnico qualificato per accertarne il corretto funzionamento.
Esce fumo dall'unità esterna.	Potrebbe non essere fumo ma solo vapore generato dallo scambiatore di calore esterno mentre in modalità riscaldamento viene eseguita la funzione sbrinamento in inverno.
Gocciola acqua dai raccordi dei tubi sull'unità esterna.	Quando la temperatura ambiente subisce modifiche eccessive può formarsi condensa. Fa parte del normale funzionamento.

Valori operativi

La tabella che segue riporta i campi di temperatura e di umidità entro ai quali il climatizzatore può funzionare. Per un uso efficiente fare riferimento alla tabella.

Modello	MODALITÀ	TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO		UMIDITÀ INTERNA
		INTERNO	ESTERNO	
AC026RNADKG AC035RNADKG	RAFFRESCAMENTO	da 18 °C a 32 °C	da -15 °C a 46 °C	80 % o inferiore
	RISCALDAMENTO	30 °C o inferiore	da -20 °C a 24 °C	-
	DEUMIDIFICAZIONE	da 18 °C a 32 °C	da -15 °C a 46 °C	80 % o inferiore
AC052RNADKG	RAFFRESCAMENTO	da 18 °C a 32 °C	da -15 °C a 50 °C	80 % o inferiore
AC071RNADKG	RISCALDAMENTO	30 °C o inferiore	da -20 °C a 24 °C	-
AC100RNTDKG	DEUMIDIFICAZIONE	da 18 °C a 32 °C	da -15 °C a 50 °C	80 % o inferiore

 NOTA

- La temperatura standardizzata per il riscaldamento è 7 °C. Se la temperatura esterna scende sotto gli 0 °C, la capacità di riscaldamento si riduce, proporzionalmente alla temperatura.
- Se si utilizza una temperatura di raffrescamento superiore a 32 °C (temperatura interna), non è in grado di raffrescare a pieno regime.

Specifiche tecniche

Tipo	Modello	Peso netto (kg)	Dimensioni nette (L x P x A) (mm)
Unità interna	AC026RNADKG	7,6	750 x 250 x 242
	AC035RNADKG	7,6	750 x 250 x 242
	AC052RNADKG	10,8	896 x 261 x 261
	AC071RNADKG	14,4	1065 x 294 x 301
	AC100RNTDKG	18,5	1280 x 253 x 345

Informazioni sul refrigerante

Informazioni importanti: regolamento relativo al refrigerante usato

Questo apparecchio contiene gas fluorurato avente effetto serra. Non disperdere gas nell'atmosfera.

ATTENZIONE

- Se l'impianto contiene 5 tCO₂e o più di gas fluorurato a effetto serra, sarà necessario verificare la presenza di eventuali perdite almeno una volta ogni 12 mesi, secondo il regolamento No. 517/2014. Questa attività deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato. Nel caso sopra considerato, l'installatore (o la persona autorizzata responsabile del controllo finale) deve stilare un libretto di manutenzione che contenga tutte le informazioni prescritte dal REGOLAMENTO (UE) No. 517/2014 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 16 Aprile 2014 sui gas fluorurati ad effetto serra.

Tipo di refrigerante	Valore GWP
R-32	675

- GWP: Potenziale di riscaldamento globale
- Calcolo delle tonnellate di CO₂equivalenti: kg x GWP/1000

DOMANDE O COMMENTI?

PAESE	CHIAMA	O VIENI A TROVARCI ONLINE
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 66 *HHP 06196 77 555 77 *OTH	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	0034902172678 [HHP] 0034902167267	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be_fr/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for KNOX customers] 0800 400848 [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233 [Only for E-Store] 0800 100 232	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support German) www.samsung.com/ch_fr/support French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Questa apparecchiatura contiene R-32.